Кижинин тап-эриктеринин Текши Декларациязы

Генеральный Ассамблея 1948 іылдың іаңгар айының 10-чы күнинде іаратқан

Јартамал

кижилик билезинин ончо турчыларынын јарамыкту, јакшы јанын, онойдо ок тен-тай ла туура салбас тап-эриктерин ајаруга алганы олордын јайымынын, ак-чегинин ле текшилей амыр-энчунин тозогози болот; кижинин тап-эригин керекке албай, кыйа коргони шок-табаруларга экелгенин ајаруга алып, онон улам кижиликтин агару куўн-табын ачындырат. Улуста ачык состин јайымы болотон ло једикпес-тутактан ла коркорынан јайым јадынуўрумди тозогони улустын ичкери јуткимели деп јарлалган; кижинин тапэриги јасактын јанъла кыйалтазы јогынан корулалары ајаруга алылар учурлу. Чокымдап айтса, кижи комо базышка удура туруп чыгарынын эпаргазыла тузаланбазын; албатылар ортодогы најылык колбулардын озумин јомоорин ајаруга алып, онойдо ок бириктирилген Нациялардын калыктары бойынын Уставында кижинин тос тап-эригине будумјизин јомогонин ајаруга алып, ўзеери кажы ла кижинин кижилик куўнду байлыгын ла эр ле эпши кижинин тен-тай тап-эрикту болорын ајаруга алып, јайым айалгада социальный ичкери озумди ле јадын-јурумнин айалгазын онгдолторын јомоор деп шуўлтеге келген; турчы-ороондор Бириктирилген Нациялардын Организациязыла омо-јомо иштеери деп молјонгонын ајаруга алып, јомотоболуш ажыра текши тоомјыга ла кижинин тап-эриктерин ле тос јайымын буспас деп айдар керек; бу тап-эриктердин ле јайымнын текши учурын онгдоорын ајаруга алып, Генеральный Ассамблея кижинин тапэриктеринин чындык Текши Декларациязын јурумге кийдиретен каруулу иш деп јарлап јат. Каруулу ишти будурерге текши калыктар, ороондор јилбиркеп јуткиир учурлу. Кажы ла кижи, онойдо ок обществонын кажы ла органы чындык, јурумдик Декларацияны ајаруга алып, ўредунин ле билгирдин шылтузында бу тап-эриктерди ле јайымды тоорына, јеткилдеерине болужып-јоможорине амадазын. Онойдо ок калыктар ла ороондор ортодо иш ажыра озочыл амадулу, текшилей јарамыкту једимге једер. Ол каруулу ишти бириктирилген Нациялардын Организациязынын турчы-ороондорынын калыктары ортодо, онойдо ок олордын орисдикциязындагы јерлердеги јуртап јаткан калыктары ортодо текшилей тооп, јурумае кийдирерин јеткилдеер.

Ончо улус ак-јарыкка јайым ла тенг-тай тап-эриктÿ туулат. Олор санааукаалу ла чек кÿÿн-тапту болуп бÿткен ле бой-бойын карындаш кирези кöpöp лö jÿрер учурлу.

2-чи тизим

1-кы тизим

Кажы ла кижиде чындык Декларацияла јарадылган ончо тап-эриктер ле јайым болор учурлу. Мында угы, будуминин ончо, будуми, тили, јантдаган јанты, политикалык эмезе оско коруми, угы-този, социальный айалгазы, аргазы аайынча бир де ангылаш-ылгамал јок болор учурлу.

Ого ўзеери кижинин јуртап јаткан јеринен камааны јогынан политикалык тап-эрик аайынча эмезе калыктар ортодогы учуры аайынча бир де аныланыш-башкаланыш болбос учурлу. Кижинин јаткан јери кемнен де камаанду, кемнин де корулында, бойын бойы башкарынбай да турган болзо эмезе бойынын (јеринде) суверенитединде кандый бир тудулу да болгонынан камаанду болбос учурлу.

3-чи тизим

Кажы ла кижи јадын-јурумге, јайымга ла танънан бойына тийерге јарабас тап-эрикту.

4-чи тизим

Кем де јалчы эмезе албанду базынчык айалгада болбос учурлу; јалчыларды садарынын эмезе јалчыланарынын, базынарынын ончо будуми јарадылбай јат.

5-чи тизим

Кем де кандый да кыйынга эмезе онын учурын, тоомјызын тужурип турган кижи кууни јок базынышка алдыртпас учурлу.

6-чы тизим

Кажы ла кижи, кайда да јÿрзе, онын правосубъектозын тоорына тап-эриктÿ.

7-чи тизим

Ончо улус јасактын алдында теп-тен, кандый ла ылгаш јогынан јасактын тен-тай корулына тап-эриктў. Ончо улус чындык Декларацияны бузуп турган кыйыкташтан тен-тай корулга тап-эриктў. Онойдо ок ондый кыйыкташка тектериштен база тап-эриктў.

8-чи тизим

Кажы ла кижи ого Конституцияла эмезе јасакла берилген тöc тап-эриктери бузулган тужында ийделÿ, тоомјылу эл јаргыларда тап-эриктерин једимдÿ орныктырарга тап-эриктÿ.

9-чы тизим

Кемди де тууразынан олјолоорго, тударга эмезе сÿрерге јарабас.

10-чы тизим

Кажы ла кижи онын тап-эриктерин ле молјуларын чокымдаарга, онойдо ок ого эдилген уголовный бурулаштын тöзöгöзин чокымдаарга толо тен-тайга тайанып, онын кереги ачык-јарык айалгада кöрÿлзин ле јаргы ак-чек, кемнен де камаанду эмес чындык болзын деп тап-эриктÿ.

11-чи тизим

Кажы ла кижи шок-керек эткен деп бурулатса, онын бурузы јок деп ачык јаргыда јасактын ээжизиле јарталбаганча, ол öйдин туркунына коруланарына керектÿ ончо аргаларла јеткилделер деп тап-эриктÿ.

Кем де кандый бир керекти эткен эмезе нени де этпеген деп шылтакка тайанып, шок-керек эткен деп јаргылатпас учурлу. Шок-керекти эдер тужында национальный јасак эмезе калыктар ортодогы тап-эриктер аайынча шок керек деп чотолбогон болзо. Онойдо ок шок-керек эдилген öйдö, болгодый кезедÿге кöpö, кату кезедÿ эдилбес.

12-чи тизим

Онын танынан ла билелик јўрўмине тууразынан кем де киришпес учурлу. Онойдо ок кем де онын айыл-јуртына, корреспонденциязынын јажыдына эмезе онын ады-јолына, јўрўмине тууразынан кирижер учуры јок. Кажы ла кижи ондый табарудан, кирижеринен коруланар јасакка тап-эриктў.

13-чи тизим

Кажы ла кижи кажы ла ороон кеминде јайым јурер ле јуртап јадарга јерди талдап алар аргалу.

Кажы ла кижи кандый ла орооннон јуре берер, ол тоодо бойынын, онойдо ок бойынын ороонына бурылар тап-эрикту.

14-чи тизим

Кажы ла кижи истежÿден улам öскö ороондо коруланар јерди бедиреер ле коруланар јерле тузаланар аргалу.

Бу тап-эрикле кандый истежу тужында тузаланарга јарабас. Качан чын ла политикалык эмес шок-кылык эмезе керектер Бириктирилген Нациялардын Организациязынын амадуларына ла ээжилерине келишпей турза.

15-чи тизим

Кажы ла кижи гражданство алар тап-эриктў.

Кандый да кижининг гражданствозын эмезе гражданствозын кубултар тап-эригин ала- кöнчö айрыырга јарабас.

16-чы тизим

Эр кемине јеткен эр ле эпши улус угы-тöзинен эмезе јан-даган јан-ынан камааны јогынан айыл-јурт тудуп, билелу болор тап-эрикту. Олор айылјуртты тöзööp, јуртаар ла айрылыжар тужында тен-тай тап-эрикле тузаланат.

Айыл-јурт тöзöп јаткан эки јаны экÿлези јайым ла эптÿ-jöптÿ сöслö, кÿÿнле биригер аргалу.

Биле обществонный този, тозогози, ол обществоный ла государствоный јанынай корулашка тап-эрикту.

17-чи тизим

Кажы ла кижи алкы-jööжö танынан ээленер, эмезе öскöлöриле де кожо ээленер тап-эриктў.

Кемнин де алкы-јööжöзин тууразынан келип айрыырга јарабас.

18-чи тизим

Кажы ла кижи јайым куун-санаага, ак-чекке ле кудай јанъна тап-эрикту; бу тап-эрикке бойынын кудай јанън эмезе корумин солыыры кирет, бойынын јанън јайым јан-даары эмезе корумин танънан бойы, эмезе оско улусла кожо јан-даары база кирет. Кудайлык чум-јан- јан-жыгуларды откуреринде тапэрикту.

19-чы тизим

Кажы ла кижи бойында јайым кöрÿмдÿ ле оны јайым чыгара айдар тапэриктÿ. Ол тап-эрик аайынча бойынын кöрÿминен јайым тудунар ла государствонын гран-кыйузынан камааны јогынан јетирÿлерди ле кöрÿмсанааларды кандый ла эп-сÿмелерле бедиреер, алар ла таркадар тап-эриктÿ.

20-чи тизим

Кажы ла кижи амыр-энчу јуундарга ла ассоциацияларга кирер јайым тап-эрикту.

Кемди де кандый бир ассоциацияга албан кучле кийдирилер аргазы јок.

21-чи тизим

Кажы ла кижи ороонды башкарарында чике эмезе јайым талдап алган чыгартулу улус ажыра туружар тап-эриктў.

Кажы ла кижи бойынын ороонында госслужбага тенг-тай кирер тапэриктў.

Башкарунын јанънын тöзöröзинде эл-joннын кÿÿн-табы болор учурлу; ол кÿÿн-тап анълу öйдин бажында öдÿп турган ак-чек талдаштарда кöрÿлер учурлу. Ол талдаштар текши ле тен-тай талдаачы тап-эрикле öдöр учурлу. Јажытту ÿнберишле эмезе јайым ÿнберишти јеткилдеечи öскö дö бÿдÿмле öткÿрилзин.

22-чи тизим

Кажы ла кижи обществонын турчызы, айдарда, ол социальный јеткилдешке, јайым öзÿмге тап-эриктÿ. Ол экономикалык, социальный ла культурный бöлÿктерде национальный эп-аргалар ла калыктар ортодо öмö-jöмö иш, онойдо ок кажы ла орооннын сайламазы ла аргалары ажыра ичкери öзöр тап-эриктÿ.

23-чи тизим

Кажы ла кижи ишке, ишти јайым талдаарына, иште ак-чек ле јарамыкту айалгага, иштеер јери јок айалгадан корулалар тап-эриктў.

Кажы ла кижи кандый да кыйыкташ јогынан тен-тай иш учун тен-тай ишјалду болор тап-эриктў.

Кажы ла кижи јолду кайралга тап-эриктў. Онызы кижиге керектў јадын-јўрўмге ле билезине јарамыкту јадынды јеткилдеер учурлу. Керек тужында, öскö дö социальный јеткилдешле ўзеери јеткилделер.

Кажы ла кижи профсоюзный биригÿни тöзööp лö профсоюзтарга бойынын јилбÿлерин корыыр амадула кирер тап-эриктў.

24-чи тизим

Кажы ла кижи амыраарга ла бош öйгö тап-эриктÿ. Онойдо ок иштеер кÿнди керектÿ кеминде тузаланары ла тöлöлип турган јангжыккан амыралта (отпуск) керегинде тап-эрик база кирет.

25-чи тизим

Кажы ла кижи jÿpÿмдик кеми бийик болорына тап-эриктÿ. Курсактамагы, кийим-тудумы, айыл-jурты, медициналык jeткидежи, керектÿ соцjeткилдеш сукадыкты, jaдын-jÿpÿмди керектÿ кеминде, некелтелерге келиштире болор учурлу. Иш joк артса, оору-joбол болзо, кенек артса, jaныскан артса, карыыр jaжы jeтсе эмезе онын бойынан камааны joк кÿч айалга боло берзе, кажы ла кижи тап-эриктÿ.

Энелик ле оогош балдар анълу болушта ла кичеемелге тап-эрик берет. Ончо балдар биледе, онойдо ок биледе эмес те айалгада чыккан болзо, ончозы тентай социальный корулашла тузаланар учурлу.

26-чы тизим

Кажы ла кижи ўредўге тап-эриктў. Ўредўлик акча тöлöбöзинен болор учурлу. Анчада ла баштамы ла текши ўредўлик. Баштамы ўредўлик кыйалтазы јогынан болор учурлу. Технический ле профессиональный ўредў ончозына јарамыкту болор учурлу. Кажы ла кижинин аргаларына тайанып, бийик ўредў база ончозына јолду болор керек.

Уредулик кижинин ичкери озумине ууламјылу болор учурлу. Кижинин тап-эриктерине ле јайымынын тос ууламјыларын элбедерине ууландырылар учурлу. Уредуни калыктар ортодо тоомјыга, најылыкка, текши тил табарына јолду болор учурлу. Угы-този ле јангдаган јангдары аайынча болуктер ортодо онгдомолды јомоор. Амыр-энчуни јомоор учурлу.

Ада-энелер оогош балдарына ўредўликтин бўдўмин талдаарында тапэриктў.

27-чи тизим

Кажы ла кижи обществонын культурный јуруминде эрчимду туружар тап-эрикту. Кеендикле таныжар, билим озумде туружар, турулталарыла тузаланар аргалу.

Кажы ла кижи онын кörÿc байлыгын, ар-jööжöлик jилбÿлерин корыыр тап-эриктÿ. Билим, литературалык эмезе художественный иштин авторы болзо, ол тап-эриктÿ болор учурлу.

28-чи тизим

Кажы лакижи социальный ла калык ортодогы ээжи-аайга тап-эриктў. Мында чындык Декларацияда јарадылган тап-эриктер ле јайым бўткўлинче бўдер аргалу.

29-чы тизим

Кажы ла кижи обществонын алдында молјлу. Шак ла мында кижинин толо ло јайым ичкери öзÿми болор аргалу.

Кажы ла кижи бойынын тап-эриктерин ле јайымын jÿpÿмде кийдирип тура, jасакла jарадылган тудуларды буспас учурлу.Öcкö улустын тап-эриктерин, jайымын тооп, баалап, демократиялык обществонын текши некелтезин, ээжизин буспас учурлу.

Бу тап-эриктерди ле јайымды кийдирип, ол онойдо ок Бириктирилген Нациялардын Биригузинин ээжилерине, некелтелерине ол удура болбос учурлу.

30-чы тизим

Чындык Декларацияда јарадылганын кандый бир ороонго, бир бöлÿк улуска эмезе тангынан улуска кандый бир иш эдерге эмезе кандый бир керекти эдерге, чындык Декларацияда јарадылган тап-эрикти ле јайымды јоголторго ууландырылган деп онгдоорго јарабас.